



Division des transports

# Enquête sur le transport des voyageurs par autobus

## Rapport annuel

### Service de transport des écoliers

Formulaire E

If you prefer to have this questionnaire in English, please call Statistics Canada at 1-888-373-8424 as soon as possible.

Corrigez les renseignements préimprimés s'il y a lieu	
001	Raison sociale
002	Nom de l'entreprise
003	a / s
004	Numéro et rue
005	Ville
006	Province
	Code postal

#### À lire attentivement avant de remplir le questionnaire

##### AUTORISATION

Données recueillies en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.

##### OBJET DE L'ENQUÊTE

La présente enquête vise à recueillir des données qui sont essentielles à l'analyse statistique de l'industrie du transport des voyageurs par autobus et de son incidence sur l'économie canadienne. Les données agrégées et les moyennes établies pour cette industrie sont utilisées par les entreprises pour déterminer leur situation par rapport à la concurrence, par les banques pour évaluer le rendement de l'industrie en vue de l'octroi de prêts, par les associations de l'industrie pour aider à protéger les intérêts de cette dernière, par des analystes de l'industrie pour évaluer le rendement de cette dernière en vue de la prise de décisions en matière d'investissement et par tous les paliers de gouvernement pour l'élaboration de politiques et de programmes économiques nationaux et régionaux.

##### CONFIDENTIALITÉ

Les données sont utilisées à des fins statistiques seulement et publiées sous forme agrégée. La loi interdit à Statistique Canada de publier toute statistique pouvant révéler des renseignements au sujet d'une entreprise identifiable sans le consentement préalable, par écrit, de cette entreprise. Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent de la confidentialité des données ne sont pas assujetties à la Loi sur l'accès à l'information ni à aucune autre loi.

##### ACCORDS FÉDÉRAUX-PROVINCIAUX

A. Accords conclus avec le Bureau de la statistique de Terre-Neuve et le Bureau de la statistique du Québec en vertu de l'article 11 de la Loi sur la statistique. Statistique Canada ne conclut des accords en vertu de l'article 11 qu'avec les bureaux provinciaux de la statistique soumis à des lois sur la statistique similaires à la loi fédérale. Ces bureaux ont le pouvoir de recueillir des renseignements et sont assujettis aux mêmes dispositions relatives à la confidentialité et aux mêmes sanctions prévues en cas de divulgation que celles de la Loi fédérale sur la statistique.

B. Accords conclus avec le ministère des Travaux, des Services et des Transports de Terre-Neuve, le Conseil des commissaires des services publics de la Nouvelle-Écosse, le ministère des Transports du Québec, le ministère des Transports de l'Ontario et Transports Canada en vertu de l'article 12 de la Loi sur la statistique (voir la section C ci-dessous). Les accords conclus avec ces organismes stipulent que ceux-ci sont tenus d'assurer la confidentialité des renseignements et de n'utiliser ces renseignements qu'à des fins statistiques et des fins de recherche. En vertu de l'article 12, les répondants peuvent s'opposer à la communication des renseignements qu'ils fournissent en donnant avis par écrit au statisticien en chef et en retournant leur lettre d'opposition ainsi que le questionnaire rempli dans l'enveloppe jointe.

C. En vertu de l'accord conclu avec Transports Canada aux termes de l'article 12, les transporteurs sous réglementation fédérale sont soumis aux dispositions suivantes. Statistique Canada recueille des renseignements pour son propre compte en vertu de la Loi sur la statistique et pour le compte de Transports Canada en vertu de la Loi sur les transports au Canada et des Règlements concernant la production de renseignements par les transporteurs. Dans ce cas, les répondants n'ont pas le droit de s'opposer à la communication des renseignements puisque la partie à l'accord est autorisée par la loi à exiger du répondant qu'il fournisse ces renseignements.

##### Couverture

Si vous remplissez les questionnaires pour un groupe d'entreprises en participation, n'hésitez pas à fournir un rapport consolidé si cela vous convient mieux. Dans ce cas, veuillez remplir la partie suivante.

##### Personnes morales / Unités d'exploitation

Fournissez le nom des personnes morales / unités d'exploitation que vise le rapport. Si vous avez besoin de plus d'espace, utilisez une feuille additionnelle.

Nom	Adresse	011a

##### Période de déclaration

Si vous ne pouvez pas fournir de données pour cette année civile, déclarez les données se rapportant à la période correspondante de votre exercice financier.

Début		
Année	Mois	Jour
10	09	08

Fin		
Année	Mois	Jour
13	12	11

##### Instructions aux répondants

Avez-vous des questions ayant trait à l'enquête ?  
Avez-vous besoin d'aide pour compléter le formulaire ?

Téléphone: 1-888-373-8424 (sans frais)  
FAX: 1-877-667-6684 (sans frais)  
Internet: dtt@statcan.ca

► **Veuillez le remplir et le retourner dans les 30 jours suivant sa réception.**

Si vous nous transmettez le questionnaire ou de l'information par télécopieur ou par courrier électronique, Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception du document, Statistique Canada offrira le niveau de protection garanti pour tous les renseignements recueillis aux termes de la Loi sur la statistique.

**PARTIE 1 - État annuel des recettes**

Sans les cents

Service de transport d'écoliers à contrat pour l'année scolaire 1998-1999 (transport de la maison à l'école, incluant les contrats conclus avec des groupes de parents pour le transport scolaire de la maison à l'école, mais non les services d'autobus nolisés pour le transport d'écoliers)	100	
Service d'autobus nolisés (tous les autobus nolisés, y compris ceux qui servent au transport d'écoliers à l'école ou ailleurs)	105	
Autres services de transport de voyageurs par autobus - Précisez _____	110	
Subventions	115	
Autres recettes d'exploitation (location de terminus, livraison express de colis, etc)	120	
<b>Total des recettes d'exploitation annuelles</b>	<b>125</b>	
Quel sera selon vous le montant des recettes provenant du transport d'écoliers à contrat (de la maison à l'école) pour l'année scolaire 1999-2000 ?	130	

**PARTIE 2 - État annuel des dépenses**

Sans les cents

Salaires et traitements des chauffeurs (avantages sociaux non compris)	200	
Salaires et traitement des autres salariés (avantages sociaux non compris) - Veuillez inclure les propriétaires actifs	205	
Avantages sociaux de tous les salariés	210	
Frais de réparation et d'entretien (incluant les pièces, les fournitures et l'achat de services de réparation)	215	
Carburant (taxe comprise)	220	
Autres dépenses d'exploitation (frais de location de véhicules, frais d'immatriculation, commissions payées, amortissement, assurances, dépenses relatives aux terminus, etc.)	225	
<b>Total des dépenses d'exploitation annuelles</b>	<b>230</b>	
Intérêts payés et autres dépenses non liées à l'exploitation	235	
<b>Total des dépenses annuelles</b> (Sommes des lignes 230 et 235)	<b>240</b>	

**PARTIE 3 - Matériel productif**

- Si un véhicule sert à plusieurs fins, indiquez son utilisation principale.
- Indiquer l'âge moyen des véhicules selon le genre de véhicule. Indiquer un « an » pour les véhicules achetés durant l'année financière.

**Nombre de véhicules à la fin de la période de déclaration**

Services de transport	Autobus scolaires Longueur totale: plus de 29 pieds			Autocars Longueur totale: plus de 29 pieds			Autres véhicules Minibus, automobiles, camions, fourgonnettes, etc					
	Standard		Accessibles aux chaises roulantes	Standard		Accessibles aux chaises roulantes	Standard		Accessibles aux chaises roulantes			
Transport d'écoliers (de la maison à l'école)	3026		3026b		3024		3024b		3068		3068b	
Service de transport nolisé	3038		3038b		3036		3036b		3098		3098b	
Autres services de transport de voyageurs par autobus	3090		3090b		3086		3086b		3105		3105b	
<b>Total</b>	<b>3110</b>		<b>3110b</b>		<b>3108</b>		<b>3108b</b>		<b>3119</b>		<b>3119b</b>	
Âge moyen des véhicules	3124		3124b		3122		3122b		3133		3133b	

**PARTIE 4 - Bilan annuel**

Sans les cents

Terrains	138	
Immobilisations excluant les terrains (moins l'amortissement cumulé)	144b	
Actif à court terme	146	
Autres éléments d'actif	148	
<b>Total de l'actif</b>	<b>150</b>	

Service fourni	Distance parcourue y compris la distance hors service	
	599	1 <input type="checkbox"/> Kilomètres 2 <input type="checkbox"/> Milles
Transport d'écoliers (de la maison à l'école)	500	
Service de transport nolisé (Tous les autobus nolisés, y compris ceux qui servent au transport d'écoliers à l'école ou ailleurs)	505	
Autres services de transport de voyageur par autobus - Précisez _____ 510a	510	
<b>Total</b>	<b>515</b>	

Attestation					
J'atteste que les renseignements fournis dans la présente déclaration sont, au meilleur de ma connaissance, complets et exacts.					
015	Nom et fonction du déclarant (en lettres moulées s.v.p.) _____ _____		Signature  X _____		
016	Numéro de téléphone (veuillez indiquer l'indicatif régional)	017	Numéro de télécopieur (veuillez indiquer l'indicatif régional)	018	Date (Jour - Mois - Année)